

Saison 2011/2012

Landesliga



Es ist soweit: das runde Leder rollt wieder! Mit dem heutigen Spieltag beginnt nach mehr als eineinhalbmonatiger Winterpause die lang ersehnte Rückrunde der Fußball-Landesliga. Der Platz in der „Laugen-Arena“ befindet sich in einem optimalen Zustand; ideal für einen positiven Auftakt.

Mit 19 Punkten hat die Mannschaft um Coach Alex Schraffl eine ordentliche Hinrunde gespielt und bereits einiges für das Ziel Klassenerhalt getan. Sie darf jetzt aber nicht den Fehler machen, sich auf diesen Lorbeeren auszuruhen, sondern muss weiterhin von Spiel zu Spiel alles geben, um so frühzeitig den Verbleib in der Liga sichern zu können.

NEWS

TABELLEN

& MEHR

S
P
O
R
T
B
L
A
T
T
L

Inhaltsverzeichnis:

Vorbereitung.....	S.2
Interview mit Trainer Alex Schraffl.....	S.3-4
Die Tabelle.....	S.5
Heim- Auswärtstabelle.....	S.6
Bisheriger Sasionverlauf.....	S.6
Zum heutigen Gegner ASV Vahrn.....	S.7
Aus Sepp's Archiv	S.8
Interview mit Fabian Trenkwald.....	S.9-10
Der „Woaze“ tippt in Spieltog.....	S.11
News, News, News.....	S.12

Vorbereitung

Nach dem verpassten Endspiel im Italienpokal gegen Fersina und den guten Abschluss einer äußerst erfolgreichen Hinrunde (2:1- Sieg gegen Latzfons/Verdings in letzter Sekunde) hatten sich die Spieler der 1. Mannschaft eine Pause wahrlich verdient.

Nach eineinhalb Monaten Pause rief Trainer Alex Schraffl die Spieler wieder auf den Platz, zur Vorbereitung auf die Rückrunde. Am 19.01. hieß es daher wieder: „Weg mit dem Winterspeck“!

Was natürlich anders war, als bei der Vorbereitung im Sommer, war der tiefe Winter (die Plätze waren tief gefroren), wo ein



Manuel Hofer

Trainieren auf den Rasen im „Laugen“ kaum möglich war. Deshalb wick die Mannschaft auf Kunstrasenplätze in Freienfeld oder Rodeneck aus.

Einmal in der Woche stand ein Krafttraining auf dem Programm. Einmal wurde in der Turnhalle des Vinzentinum in Brixen im Krafraum trainiert. Drei Mal wichen die

Spieler in die Turnhalle von Natz aus, wo der Körper wieder aufgebaut werden sollte.

Das ganze Training hilft natürlich nicht, wenn man keine Freundschaftsspiele bestreitet. Die Mannschaft testete gegen Sarnthal (in Terlan), Bruneck (in Bruneck) und Freienfeld (in Freienfeld). Zudem nahm sie am traditionellen Winterturnier in Freienfeld teil.

Freundschaftsspiele auf einen Blick:

Sarnthal – Natz	2:1
Tor: Christian Pichler	
Bruneck – Natz	2:1
Tor: Manuel Hofer	
Freienfeld – Natz	1:1
Tor: Hannes Mitterrutzner	

Am vergangenen Mittwoch bestritt die Mannschaft noch ein letztes kleines Turnier gegen die Mannschaften aus Klausen und Lüssen um endgültig die Weichen für eine erfolgreiche Rückrunde zu schaffen.

Ziel ist und bleibt nach wie vor der Klassenerhalt. Trainer Alex Schraffl betont, dass die Rückrunde kein Selbstläufer wird. Die Mannschaft muss bei jedem Spiel an seine Grenzen gehen. Bleibt also zu hoffen, dass die Rückrunde nicht ein Déjà-vu erlebt. Wir erinnern uns: nach den ersten fünf Begegnungen in der Hinrunde standen lediglich drei

Punkte (Sieg gegen Schenna) auf dem Konto.

Turnier in Freienfeld

Vorrunde: Milland – Natz 1:0
 Steinach – Natz 1:2 Tore: Simon Bacher (FE)
 Matthias Markart

Finalrunde (um Platz 4): Klausen – Natz 0:0 (4:1 n. E.)
 Ridnaun – Natz 0:0 (2:4 n. E.)

Interview mit Trainer Alex Schraffl

Welche positiven oder negativen Aspekte ziehst du aus der Hinrunde?

„Nach einer sehr guten Vorbereitung im August haben wir den Start total verschlafen und die ersten 3 Spiele verloren. Wichtig war für uns sicherlich nicht gleich in Panik zu geraten und in Ruhe weiterarbeiten zu können. In den restlichen 12 Spielen haben wir schlussendlich 19 Punkte erkämpfen können und wir sind auf einem guten 8. Platz mit einem Polster von 6 Punkten auf die Abstiegsplätze. Positiv



war sicherlich wie die „jungen Wilden“ sich sofort an das Niveau der Landesliga angepasst haben und ohne jeglichen Respekt gegen die teilweise namhaften Gegner aufgetreten sind. Unsere Heimbilanz kann sich auch sehen lassen, da wir mit unserem Publikum im Rücken nur das Spiel gegen St. Pauls verloren haben. Auswärts müssen wir noch kompakter und aggressiver spielen um nicht in den Abstiegskampf hineinzurutschen. Weiters müssen wir besser aus den Startlöchern kommen wie in der Hinrunde, dann kommen wir unserem Ziel Klassenerhalt ein weites Stück näher. Wir konnten gegen unsere direkten Gegner immer Punkten (außer gegen Vahrn), gegen die vermeintlichen „Großen“ konnten wir aber nie einen 3er holen! Gegen St. Martin und Meran hat es aber zu einem Remis gereicht.“

Wie beurteilst du die Vorbereitung deiner Mannschaft?

„Wir haben am 19. Jänner mit der Vorbereitung angefangen und jeweils 4x wöchentlich trainiert. Die Vorbereitung lief plangemäß und zum Glück hatten wir keine Verletzungen zu beklagen. Der Verein hat uns sehr gute Voraussetzungen geschaffen um konzentriert auf die Rückrunde hinarbeiten zu können. Im Jänner und Anfang Februar war der Platz in Natz noch gefroren, daher mussten wir auf die Kunstrasenplätze in Rodeneck und Freienfeld ausweichen, dazu kamen noch die Krafteinheiten in der Natzner Turnhalle. Die Temperaturen von bis zu -15 Grad waren aber oft zu viel des Guten. Die letzten beiden Wochen haben wir dann auf unseren Trainingsplatz trainieren können der sich in einem hervorragenden Zustand befindet. Ich möchte mich dafür bei den vielen freiwilligen Helfern und bei unserem Platzwart Gasteiger Hubert bedanken.“

Wer wird deiner Meinung nach das Rennen um den Aufstieg gewinnen?

„Die Aufstiegsandidaten FC Bozen, St. Martin und Virtus sollen sich das Rennen da oben selber ausmachen, wir sind hungrig nach Punkten und werden versuchen allen Dreien ein Bein zu stellen.“

Welche Mannschaften werden um den Abstieg kämpfen?

„Vom 8. bis zum 16. Platz, also von uns weg, werden alle Mannschaften um den Klassenerhalt kämpfen. Teis scheint schon abgestiegen zu sein, die restlichen 2 Mannschaften werden bis zum letzten Spieltag kämpfen müssen, um in der Landesliga verbleiben zu können. Ich hoffe wir können so früh wie möglich die „35 Punktegrenze“ erreichen und damit den Klassenverbleib feiern.“



Wie motivierst du die Spieler für das Spiel gegen deinen Ex- Club Vahrn?

„Gegen Vahrn brauche ich keinen der Jungs motivieren, hoffe ich. Erstens ist es ein Derby, zweitens haben wir das Hinspiel unverdient verloren und drittens ist es ein direkter Gegner im Abstiegskampf.“

Hat es für dich eine besondere Bedeutung gegen deinen ehemaligen Verein zu spielen?

„Natürlich werde ich die 4 Jahre in Vahrn nie vergessen, nach dem Aufstieg von der 1. Amateurliga in die Landesliga und den 3 Jahren in der Landesliga verbindet mich immer noch sehr viel mit unserem Nachbarverein. Ich habe dort viele Freunde gefunden und hoffe, dass sie sich wie wir am Ende auf dem rettenden Ufer befinden. Das verdienen sich vor allem die Verantwortlichen des Vereins und die Spieler, die ich alle sehr gut kenne. Aber schlussendlich ist das Spiel ja aber auch „nur“ 3 Punkte wert, wie jedes andere.“

Mit was hast du dich während der fußballlosen Zeit amüsiert?

„Der Monat Pause tut immer gut die Batterien wieder aufzuladen, aber ganz ohne Fussball geht's halt auch nie bei mir. Ich habe gemeinsam mit Hilber Andreas die Eisacktal-auswahl der 1999er übernommen, die ein Winterturnier mit weiteren 7 Mannschaften bestritten hat und im Mai an der Mini EM im Vinschgau teilnehmen wird. Im Aufgebot stehen auch drei Spieler vom ASV Natz und zwar Bacher Stefan, Fusco Andreas und Hilpold Matthias.

Natürlich habe ich die Zeit auch mit meiner Familie verbracht und ein bisschen relaxt.“

Ein Traum, für den du alles gibst?

„Ein kleines Eigenhaus mit Garten in dem ich mich zurückziehen kann, Gesundheit und nicht absteigen: daher AUFGEATS ASV NATZ!“

Danke für das Gespräch!

Die Tabelle

Pl.	Mannschaft	Sp	S	U	N	+	-	Diff.	Pkt.
1.	St. Martin Pass.	15	11	4	0	36:	6	30	37
2.	FC Bozen 96	15	11	2	2	37:	13	24	35
3.	Virtus DB	15	9	5	1	30:	10	20	32
4.	St. Pauls	15	7	4	4	26:	20	6	25
5.	Weinstraße Süd	15	7	4	4	19:	14	5	25
6.	Meran	15	7	4	4	19:	18	1	25
7.	Neugries	15	7	3	5	26:	25	1	24
8.	Natz	15	5	4	6	23:	24	-1	19
9.	Stegen	15	5	2	8	16:	23	-7	17
10.	Latzfons Verdings	15	5	1	9	23:	30	-7	16
11.	Sarnthal	15	4	4	7	15:	22	-7	16
12.	Vahrn	15	4	4	7	14:	23	-9	16
13.	Bozner FC	15	4	3	8	19:	21	-2	15
14.	Moos	15	3	4	8	17:	30	-13	13
15.	Schenna	15	2	5	8	16:	27	-11	11
16.	Teis Villnöss	15	1	3	11	7:	37	-30	6

Die Torschützenliste:

10 Tore: Matthias Markart
 2 Tore: Simon Bacher (im Bild)
 Hannes Mitterrutzner
 1 Tor: Daniel Mitterrutzner
 Fabian Trenkwaldner
 Oswald Obexer
 Eigentor



Heim- Auswärtstabelle

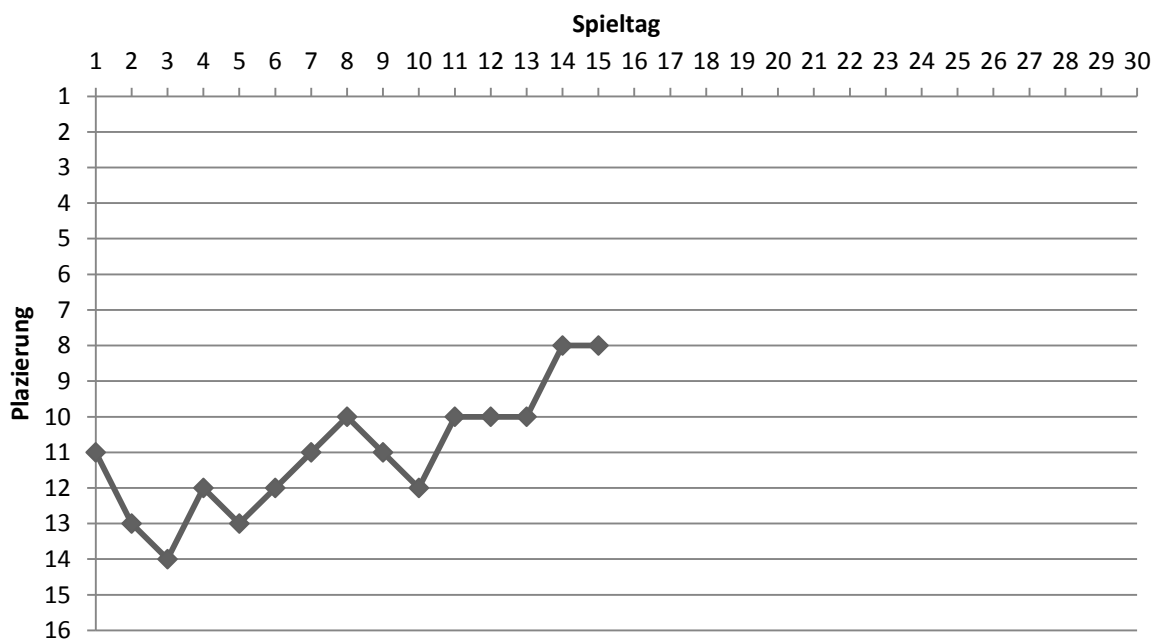
Heim

Pl. Mannschaft	Sp	SUN	+	-	Diff.	Pkt.
1. Virtus DB	8	7	10	17:2	15	22
2. Neugries	7	6	10	16:6	10	19
3. FC Bozen 96	7	6	0	1 20:5	15	18
4. St. Martin Pass.	7	5	2	0 21:3	18	17
5. Weinstraße Süd	8	5	1	2 12:7	5	16
6. Meran	8	4	3	1 8:4	4	15
7. Stegen	8	4	1	3 11:13	-2	13
8. Natz	7	3	3	1 14:9	5	12
9. Bozner FC	8	4	0	4 14:12	2	12
10. St. Pauls	7	2	3	2 13:14	-1	9
11. Moos	8	2	3	3 11:15	-4	9
12. Sarntal	7	2	2	3 9:11	-2	8
13. Latzfons Verdings	8	2	1	5 10:14	-4	7
14. Vahrn	8	1	3	4 6:13	-7	6
15. Schenna	7	0	3	4 5:10	-5	3
16. Teis Villnöss	7	0	1	6 3:15	-12	1

Auswärts

Pl. Mannschaft	Sp	SUN	+	-	Diff.	Pkt.
1. St. Martin Pass.	8	6	2	0 15:3	12	20
2. FC Bozen 96	8	5	2	1 17:8	9	17
3. St. Pauls	8	5	1	2 13:6	7	16
4. Virtus DB	7	2	4	1 13:8	5	10
5. Vahrn	7	3	1	3 8:10	-2	10
6. Meran	7	3	1	3 11:14	-3	10
7. Weinstraße Süd	7	2	3	2 7:7	0	9
8. Latzfons Verdings	7	3	0	4 13:16	-3	9
9. Sarntal	8	2	2	4 6:11	-5	8
10. Schenna	8	2	2	4 11:17	-6	8
11. Natz	8	2	1	5 9:15	-6	7
12. Neugries	8	1	2	5 10:19	-9	5
13. Teis Villnöss	8	1	2	5 4:22	-18	5
14. Stegen	7	1	1	5 5:10	-5	4
15. Moos	7	1	1	5 6:15	-9	4
16. Bozner FC	7	0	3	4 5:9	-4	3

Bisheriger Saisonverlauf



Zum heutigen Gegner:

ASV Vahrn

Schon vor Beginn der Meisterschaft ging Natz mit viel Selbstvertrauen zu Werke. Als Aufsteiger wollten sich die Spieler beweisen und zeigen, dass sie für die Landesliga gerüstet sind.

Dann kam am ersten Spieltag der ASV Vahrn, ehemaliger Verein unseres Trainers Alex Schraffl. Was hier alle auf dem Hochplateau nicht wollten, war, negativ in die Saison zu starten. Und genau das trat ein. Eine 2:1- Niederlage gegen Vahrn. Obendrein eine dürftige Leistung, kein Siegern, kein Wille war zu sehen.



Daniel Lorenzi

Fanani war der Matchwinner dieser Partie. Er „zerlegte“ Natz mit seinen beiden Treffern fast im Alleingang.



Trainer Werner Schölzhorn erlebte mit seinen Mannen einen guten Start in die Saison, belegte nach Spieltag fünf die vorderen Ränge. Spieltag für Spieltag jedoch schlitterte die Mannschaft immer weiter in den Keller hinein, wo sie auch jetzt anzutreffen ist: Platz 12, drei Punkte hinter Natz.

Für Vahrn hat in diesem Jahr ein radikaler Umbruch stattgefunden. Viele Größen wie Torjäger Alexander Mair oder Michael Burger haben den Verein verlassen, junge hoch motivierte Spieler sollen für das Ziel Klassenerhalt kämpfen. Mal sehen, wo der Verein am Ende der Saison steht.

Aus Sepp's Archiv

Saison	Liga	Spiel	Ergebnis
Saison 1979/80	2. Amateurliga	Natz – Vahrn	3 : 0
		Vahrn – Natz	0 : 1
Saison 1980/81	2. Amateurliga	Vahrn – Natz	1 : 5
		Natz – Vahrn	3 : 0
Saison 1995/96	Landesliga	Vahrn – Natz	1 : 1
		Natz – Vahrn	1 : 0
Saison 1996/97	Landesliga	Vahrn – Natz	1 : 1
		Natz – Vahrn	1 : 1
Saison 1997/98	Landesliga	Vahrn – Natz	5 : 1
		Natz – Vahrn	0 : 1
Saison 1999/00	Oberliga	Natz – Vahrn	2 : 1
		Vahrn – Natz	1 : 1
Saison 2003/04	Oberliga	Vahrn – Natz	0 : 1
		Natz – Vahrn	5 : 0
Saison 2005/06	Landesliga	Vahrn – Natz	1 : 1
		Natz – Vahrn	1 : 0
Saison 2008/09	Landesliga	Natz – Vahrn	3 : 3
		Vahrn – Natz	0 : 0
Saison 2009/10	Landesliga	Vahrn – Natz	3 : 1
		Natz – Vahrn	0 : 2
Saison 2011/12	Landesliga	Vahrn – Natz	2 : 1



Die Bilanz	Natz	-	Vahrn
Spiele		21	
Unentschieden		7	
Siege	9		5
Niederlagen	5		9
Torverhältnis	33	:	23
Höchster Heimsieg	5:0 (Saison 2003/04)		5:1 (Saison 1997/98)
Höchster Auswärtssieg	1:5 (Saison 1980/81)		0:2 (Saison 2009/10)
Torreichste Spiele		3:3 (Saison 2008/09)	
		5:1 (Saison 1980/81)	
		1:5 (Saison 1997/98)	

Interview mit Fabian Trenkwald

Spitzname: **Fabi, Trenki**

Geburtsdatum: **15.07.1994**

Familienstand: **ledig**

Beruf: **Student**

Position: **links Mittelfeld**

Bei Natz seit: **2000**

Fußballjahre: **12**

Karrierestationen: **Natz**

Bisherige Erfolge: **U-15 Meister und Vizelandesmeister, Aufstieg in der letzten Saison**

Lebensmotto: **Jede Erfahrung ist eine Lehre**



Was beeindruckt dich an der diesjährigen Mannschaft des ASV Natz am meisten? Was kann verbessert werden?

„Mich beeindruckt der Zusammenhalt innerhalb der Mannschaft. Wir müssen nur noch öfter unser Können zeigen, dann haben wir mit Sicherheit nichts mit dem Abstieg zu tun.“

Wie beurteilst du den bisherigen Saisonverlauf?

„Nach einem holprigen Saisonstart haben wir uns gefangen und sind jetzt da wo wir hingehören.“

Welchen Eindruck hast du von Trainer Alex Schraffl?

„Sehr professionell, weiß über alle Spieler genauestens Bescheid.“

Du hast einige Fußballjahre bereits hinter dir. Was war dein bisheriges schlimmstes Erlebnis als Fußballer?

„Das Finale der U-15 Landesmeisterschaften, wo wir 4-1 verloren haben.“

Welches fußballerische Ereignis wird noch lange in deinem Kopf als Erinnerung gespeichert sein?

„Das Halbfinale der U-15 Landesmeisterschaften gegen Wiesen (7-1) und der Aufstieg letztes Jahr (und is Fair-Play Tor fan Linder Johannes (Jonni) gegen Barbian ☺).“

Was möchtest du als Fußballer unbedingt noch erreichen?

„So erfolgreich wie möglich zu spielen.“

Du besuchst zurzeit das Sportgymnasium in Sterzing. In welcher Tätigkeit siehst man dich in 5 Jahren?

„Vielleicht als Physiotherapeut.“

Mit welchem Fußballer würdest du dich vergleichen? Warum?

„Mit Eden Hazard, weil er schnell ist und gerne dribbelt.“

Wie sieht ein Tag bei dir ohne Fußballtraining und Lernen aus?

„Gemütlich einen Kaffee trinken gehen.“

Du gewinnst bei „Gratta e vinci“ 1 Million Euro! In was würdest du dieses Geld investieren?
„Ich würde mir ein Ferienhaus in einem anderen Land kaufen und den Rest nach und nach verschleudern.“

Beschreibe die perfekte Spielerfrau!
„Sollte nicht sehr viel mit Fußball zu tun haben.“

Deine Top Fußball-Elf der Welt mit Trainer!



TRAINER: **Pep Guardiola**

Deine Meinung ist gefragt

Der Kopfballstärkste: **Simon Bacher**
 Der Schnellste: **David Bacher**
 Der Eitelste: **Goggi**
 Der Spaßvogel der Mannschaft: **Hofa**
 Der Intelligenteste: **Pich**
 Der Zweikampfstärkste: **Prader Stief**
 Der mit der Mega-Fußballstatur: **Ossi**
 Der mit dem Hammerschuss: **Matthi**
 Der beste Techniker: **Pingl**
 Der beste Sänger in der Dusche: **Pattl**
 Der Launischste: **Koanor**

Das erste Wort, das dir einfällt zu...

Natzner Fans... **supo**
 Oberhuber Paul... **beschte Juniortrainer**
 Farbige Fußballschuhe... **gewaltig**
 Sterzing... **kolt**
 Bayern München... **net mein Foll**
 AC Milan... **a net**
 Obermais... **Oberliga**
 1. Amateurliga... **net negschtes Johr**
 Sommerjob... **Fit & Fun**
 Smartphone... **HTC**

Danke für das Gespräch!

Der „Woaze“ tippt in Spieltoq



Serie D

Città di Concordia - St.Georgen 1:1

Lega Pro- 1.Division

FC Südtirol - Barletta 2:1

Oberliga

Salurn - Brixen 2:1

Rotaliana - Eppan 2:0

Plose - Obermais 1:3

Vallagarina - Mori S. Stefano 1:2

Fersina - Albiano 2:0

Naturns - Rovereto 3:0

Alense - Tramin 2:0

Ahrntal - Trient 2:2

Landesliga

Moos - FC Bozen 96 0:3

Stegen - Neugries 1:1

Bozner FC - Sarntal 2:1

Virtus DB - Schenna 3:0

Meran - St. Martin Pass. 1:2

Latsfons Verdings - St. Pauls 2:2

Weinstraße Süd - Teis Villnöss 3:0

Natz - Vahrn 2:0



Manuel Fischenaller, Stürmer des FCS



Matthias Regele, Spielertrainer beim ASV Plose



Thomas Bachlechner, Stürmer St.Georgen

News, News, News...

- **Daniel Mitterrutzner** steht der Mannschaft für das heutige Spiel nicht zur Verfügung. Er ist wegen der vierten gelben Karte gesperrt!
- Einige Fünftklässler unserer Mannschaft feierten vor Kurzem ihre Maturabälle. **Daniel Goggi, Lukas March** und **Cassius David** verpassten demnach jeweils eine Trainingseinheit.
- Anlässlich seines Geburtstages am 23. Dezember spendierte Trainer **Alex Schraffi** der gesamten Mannschaft deftige Faschingskrapfen. Dankeschön!
- Geburtstage während der fußballlosen Zeit feierten noch:

Simon Senoner	26.12
Ossi Obexer	21.02
Martin Hilpold	22.02
Hannes Fink (im Bild)	24.02



Die Mannschaft darf sich dementsprechend noch auf einige Aufschnitte nach dem einen oder anderen Training freuen... ☺!

- Nach dem Turnier in Freienfeld (Vorrunde) wurde die Mannschaft zum Nudelessen in deren Bar eingeladen! Vergelt's Gott im Namen der gesamten Mannschaft!
- Ob **Michael Gasser** in diesem Jahr noch auflaufen wird, steht noch nicht fest. Bei lockeren Laufeinheiten versucht er zurzeit sein Knie wieder auf Vordermann zu bringen.
- Noch immer gibt es **ASV Natz- Fanschals** zu kaufen! Holt sie euch bei **Marlene Prader** (in der Bar oder zuhause) für nur 10,00 €!

